

**Zeitschrift:** Die Berner Woche  
**Band:** 35 (1945)  
**Heft:** 5

**Rubrik:** Chronik der Berner Woche

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 25.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## BERNERLAND

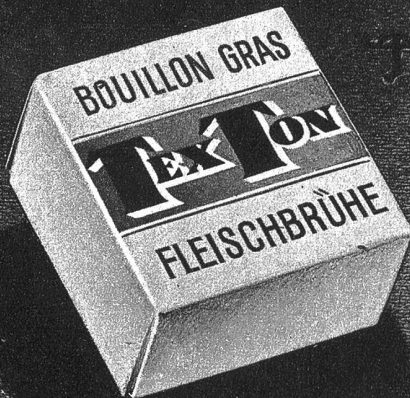
22. Januar. Der Gemeinderat von Spiez macht der Spiezer Bürgerin, Frau Künzi, der **Drillingsmutter**, ein Geschenk von 200 Fr. Auch die Militärdienstkollegen des Gatten übermachen der Frau ein schönes Geschenk.
- Am **Rinderberg** bei Zweisimmen gerät ein 25jähriger Veterinarstudent aus Bern in eine **Lawine**. Trotz vierstündiger Wiederbelebungsversuche kann er nicht mehr ins Leben zurückgerufen werden.
  - In **Zollbrück** langen **25 Kinder aus Mülhausen** an, um für einige Wochen Unterkunft in Familien in Lauperswil und Rüderswil zu finden.
23. Januar. Das sog. «Guggli» in **Dürrenroth** wird ein **Raub der Flammen**. Dem Feuer fallen 30 Bienenschwärme zum Opfer.
- † in **Sigriswil** in seinem 88. Lebensjahr **Rudolf Müller**, Landschaftsmaler. Das öffentliche Leben verdankt dem Verstorbenen viel.
  - Der **Bielensee** ist zum grossen Teil **zugefrozen**.
  - Infolge **Schneeverwehungen** müssen verschiedene Strassen im Schwarzenburgischen vorübergehend gesperrt werden.
24. Januar. Der Knecht Walter Leu aus **Courtelary** gerät in einen **Schneesturm** und wird am nächsten Tag tot aufgefunden.
- In **Delsberg** wird ein jurassischer **Pferdezuchtverband** gegründet.
  - Durch eine **Feuersbrunst in Scheulte** bei St. Ursanne wird das Bauernhaus des Landwirtes Fritz Mischler bis auf den Grund **eingesichert**. Die Bäuerin kann sich nur mühsam mit ihrem kleinen Kind aus dem Fenster retten. Ein verhafteter Bauernknecht gesteht, den **Brand gelegt** zu haben.
25. Januar. **Grosse Meliorationen** werden in Angriff genommen durch Korrektoren der **Oenz**, von Herzogenbuchsee bis über die solothurnische Grenze, die Korrektoren des **Seebaches**, fern bei **Meikirch**.
- Das **Burgseeli bei Goldswil** ist **zugefrozen**.
  - † **Hans Nobs**, Fabrikant und Chef der Firma Nobs & Co. in **Münchenbuchsee** im Alter von 72 Jahren.
  - Im **Grieschbachtale** bei Saanen wird ein junger Ehemann durch einen **Schneesturm** von einer Lawine erfasst und kann nur als Leiche unter einer Schneeschicht von 1,50 m geborgen werden.
26. Januar. Der **Nidau-Bürenkanal** hat **grossen Eisgang**.
27. Januar. Vom **Baggulwald** bei **Lyss** werden 21 Jucharten gerodet.
- Der **bernische Grosse Rat** spricht Beiträge an verschiedene **Meliorationen**, sowie eine 20prozentige **Teuerungszulage** für die Zivilstandsbeamten zu. Das neue **Kirchengesetz** wird bei zweiter Lesung angenommen. Von freisinniger Seite werden Anträge auf stärkere Wahrung der Rechte der Kirchgemeinden und des einzelnen Bürgers gegenüber der reformierten Synode angekündigt. Fragen der **Wohnbauförderung**: eine Motion Kunz betr. Gesetz über die Förderung des Wohnungsbaus steht in Vorbereitung; ein Postulat Reinhard fordert einen Kredit von 10 Millionen, kantonale Beteiligung an Hypothekendarlehen für soziale Wohnungen, Beratung kleinerer Gemeinden in Baufragen. Zur Sprache kommen des weiteren **Steuerdekrete**. Von den weiteren Verhandlungsgegenständen sei das **Frauenstimmrecht** in die Synode erwähnt, das Stimmenmehr angenommen wird.

## STADT BERN

23. Januar. Zur Zeit des grössten Verkehrs **entgleist** an der oblen Monbijoustrasse aus einer Dreierkombination der Strassenbahn der mittlere Wagen.
24. Januar. Bei vollbesetztem Grossratssaal findet eine **Frauenkundgebung** für die Mitarbeit der Frau in der Gemeinde statt. an der Stadtpräsident Dr. Bärtschi die Begrüssungsworte spricht. Eine Reihe von Rednerinnen tritt für Erweiterung der politischen Rechte der Frau ein.
25. Januar. In Bern finden sich zahlreiche Mitglieder des **Bundes Schweizer Militärpatienten** zu ihrer ersten Jahresversammlung zusammen.
26. Januar. Die **Dörraktion 1944** hat nahezu 10 Tonnen Gemüse und Obst gedörrt. Diese gewaltige Arbeit wurde durch **Helferinnen des zivilen Frauenhilfsdienstes** geleistet.
- † Oberst i. Gst. **W. Kisling**, früher Sekretär des Eidg. Militärdepartementes, im Alter von 69 Jahren.
  - Die **Schweiz. Depeschagentur** begeht ihr 50jähriges Jubiläum mit einer Feier, der eine Reihe prominenter Persönlichkeiten beiwohnen.



Die Zeit  
ist knapp!



Fett und Fleisch sind rar!  
Da hilft nur die schmackhafte  
**TexTon** - Fleischbrühe  
Sie ist fettreich und enthält  
reinen Fleischextrakt.

HAGO-GESELLSCHAFT A.G. GÜMLIGEN b. BERN

Aparte  
**STICKEREIEN**  
für Wäsche und Kleider  
**WILLY MÜLLER**  
Waisenhausplatz 21, II. Et., Bern  
Bei Apotheke Dellsperger

Freude machen jedem  
**Soldaten**

Die „mords-guet“-Streichkäse!  
( $\frac{1}{2}$  fett). Sie sollten deshalb in  
keinem Soldatenpackt fehlen!

Neue  
**Mädchenschule**  
Bern

Waisenhausplatz 29  
Telephon 279 81  
Gegr. 1851

Enthält Kindergarten (Knaben und Mädchen), **Elementarschule** (Schuljahr 1-3 mit dem Freien Gymnasium, zusammen für Knaben und Mädchen), 4. Schuljahr gesondert für jede Schule, **Primaroberschule**, 5 Klassen mit Sekundarschulpensum f. Töchter, die aus irgend einem Grunde nicht in die Sekundarschule kamen, **Sekundarschule**, 5 Klassen, **Fortbildungsklasse**, 10. Schuljahr für allg. Bildung und Vorbereitung auf allerlei Frauenberufsschulen, **Kindergärtnerinnenseminar**, 2 jähriger Kurs, **Lehrerinnenseminar**, vierjähriger Kurs. Prospekte der Oberabteilungen beim Direktor erhältlich. Sprechstunde tägl. 11  $\frac{1}{2}$  - 12 Uhr. Sonntags ausgenommen.  
Der Direktor: Dr. C. Bäschlin